

傾耳而聽

qīng ěr ér tīng

讀音

【成語釋義】

傾：歪，側著。側著耳朵仔細聽。

【英文釋義】

To incline one's ear and listen intently. This phrase emphasizes a posture of deliberate, concentrated listening, suggesting a physical and mental leaning towards the speaker. It is used in contexts requiring deep understanding or showing deference, such as in lectures or confidential talks.

【典故出處】

《禮記·孔子閒居》：「傾耳而聽之，不可得而聞也。」

【地道英文】

To lend an ear

【使用語境】

Intent, Receptive, Formal

【英文近義】

Assiduous Hearing, Concentrated Audition

【成語例句】

民皆引領而望，傾耳而聽，悲號仰天，叩心而怨上，故陳勝大呼，天下響應。（《史記 淮南衡山列傳》）

【常用程度】

常用

【感情色彩】

中性詞

【語法用法】

作謂語；指仔細聽

【成語結構】

偏正式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

強調專注傾聽的姿態，常體現對說話者的尊重或對內容的重視。

【語義邊界】

多用於描述認真聽取他人意見或教誨的場景，不適用於一般性的聽覺行為。

【使用誤區】

易與單純表示「聽見」的詞語混淆，其核心在於「傾」所體現的主動與專注。

【近義詞區分】

與「洗耳恭聽」近義，但後者敬重意味更濃，且多用作謙辭。

【使用場景】

掌握「傾耳而聽」的用法，能顯著提升語言表達的文雅與精準度。它適用於莊重、正式的語境。例如，在描述聽取重要報告、專家講座或長輩訓導時，可以說「全場聽眾無不傾耳而聽」。在使用技巧上，需注意其褒義色彩和書面語特性，多用於第三人稱描述或謙遜地表達自身態度。一個典型的「傾耳而聽造句」是：「對於先生的指點，我始終傾耳而聽，銘記於心。」它通過比喻修辭，將專注的神態具體化，增強了描述的生動性和感染力，讓讀者立刻能感受到那份鄭重與認真。

【現代應用】

「傾耳而聽」在現代的用法依然活躍，尤其在書面語和正式場合。其現代意義超越了古代的等級觀念，泛化為一種虛心學習、尊重他人意見的優秀品質。在職場中，下屬對領導的部署「傾耳而聽」，體現的是執行力與尊重；在學術交流中，對同行觀點「傾耳而聽」，展現的是開放與謙遜。正確使用這個成語，關鍵在於領會其精神內核——主動而恭敬的傾聽，這恰恰是現代溝通中亟需的素養。理解「傾耳而聽的意思和用法」，對於我們在會議、教學、訪談等實際中的應用，具有積極的指導意義。

【擴展知識】

與「傾耳而聽」意思相近的成語有「洗耳恭聽」，後者謙敬意味更濃，常作第一人稱謙辭。而「側耳傾聽」則更側重聽的專注動作，敬意成分稍弱。一個值得注意的「傾耳而聽」的近義詞是「耳聽心受」，強調聽了並能記在心裡。反義詞方面，「充耳不聞」、「聽而不聞」都表示聽見了卻不當回事，與專注恭敬的「傾耳而聽」形成鮮明對比。在文學作品中，此成語常被運用，如古典小說中描寫聽聖旨或重要計謀時的場景。了解這些「傾耳而聽」相關成語的異同，能幫助我們更細膩、更準確地運用漢語詞彙。